

Peter Hacks – *Moritz Tassow*

(1965, scena 8, estratto)

Genere: dramma – commedia in versi [*Blankvers*]

La *pièce* è una commedia utopica che si allontana dalla tradizione del *Produktionsstück* per indagare invece il rapporto fra popolo – in particolare i contadini, altro cuore pulsante, insieme agli operai, del socialismo di stampo DDR – e il partito. Attraverso la figura di Tassow, Hacks dà vita a un personaggio che – con le sue idee – incarna il progetto di una totale redistribuzione delle terre; a fare da contraltare al rivoluzionario anarchico – destinato a soccombere perché incompreso dai suoi stessi simili – sono il funzionario Mattukat – esponente di un partito che si dichiara socialista ma che in realtà non ha nulla a che fare con il vero socialismo – nonché i piccoli proprietari terrieri della zona, che rifiutano la collettivizzazione della terra: sconfitto nella sua missione, Tassow decide infine di dedicarsi alla scrittura, unico ‘luogo’ in cui l’utopia e la rivoluzione paiono ancora possibili.

Il seguente brano presenta il primo incontro fra Tassow e Mattukat, in cui si delineano già i caratteri dei due: anarco-rivoluzionario l’uno, pedante e retorico l’altro – opposizione questa su cui si regge tutta l’azione drammatica, nonché la critica dello stesso Hacks.

MORITZ *rasiert, gewaschen und mit städtischer Eleganz gekleidet, kommt aus dem Schloß*

Ah, Kampfgenosse, das ist eine Zeit.

Der Freiheit reife Früchte wachsen an

Den Bäumen, wie die roten Kürbisse;

Wem sie aufs mauere Haupt falln, der ist hin.

Was macht die Welt, wie lebt die Rebellion?

Spein Deutschlands Berge Aufruhr? Schleudert

Die Sonnenkugel Feuerbrände? Sitzen

Die Komitees der Armen in den Bet-

häusern und zähl’n das Vieh der Reichen?

Das Ist recht so. Dank es der Physik, Genosse,

Daß diese Erde so riesig ist. Da gibts

Viel umzuwälzen.

MATTUKAT

Wie? Sie wärn der Moritz ...

MORITZ

Tassow, mit w am Ende.

MATTUKAT

Was haben Sie getrieben unter Hitler?

MORITZ

Der Schweine Schar gehütet und geschwiegen.

MATTUKAT

Geschwiegen?

MORITZ

Doch die Augen immer offen

Gehalten in Erwartung dieser Zeitung ...

Er zieht ein fettiges, zerknittertes Zeitungsblatt aus der Tasche, in das offenbar einmal etwas eingewickelt gewesen.

Und ihrer Botschaft, das pazifische

Nazireich Nippon hab sich aufgelöst in

Zwei Pilze, knallend und stinkend. An dem Tag

Lag tot der Krieg und wurde ich geboren.

Denn bis dahin, so kann man ruhig sagen,

Habe ich schlechterdings nicht existiert.

MATTUKAT

O das ist eine Menge, was Sie nicht Getan haben.

Nicht einmal existiert.

MORITZ

Und Sie?

MATTUKAT

Ich arbeitete gegen Hitler.

MORITZ

Wie lang?

MATTUKAT

Bis vierunddreißig.

MORITZ

Dann?

MATTUKAT

KZ.

[...]

MORITZ

Entschuldigen Sie zum andern Male, Herr.

Ich bin besorgt, durch einen boshafte

Streich der Natur ist aus Verstellung Wahrheit

Geworden, und ich bin jetzt wirklich taub.
Sie, ich verstand, Sie wollten Land aufteilen. *Lacht.*

MATTUKAT

Gewiß, das sagte ich.

MORITZ

Sie sagten? Einen
Organisierten Großbetrieb zerschlagen
In kleine Flecken, lauter warme Nester,
Und drinnen wohlversorgt das schwarze Ei
Des Geiers Eigentum? Aus Proletariern
Kulaken ziehn, Kapitalismus brüten
Auf Gargentin?

MATTUKAT

Begreifen Sie mich doch...

MORITZ

So sind Sie ein Verfechter jener Lehre,
Wonach dem Kleinbetrieb die Zukunft eignet?

MATTUKAT

Die Zukunft nicht.

MORITZ

So, nicht?

MATTUKAT

Die Gegenwart.

MORITZ *schwenkt ein Blatt*

Mein Herr, in Ihrer Zeitung les ich schauernd
Den Aufsatz eines Quidam namens Inst,
Welcher, stark eifernd, Landreformen fordert
Mit Kursrichtung auf den Familienhof.
Gelehrsamkeit aller Jahrhunderte,
Les ich, beweist die höhere Trächtigkeit
Der zwergenhaften Wirtschaft, und für immer.
Reaktionäre Afterrede, les ich,
Ist zu behaupten, daß der Großbetrieb
Besser ausnutzt die Kraft von Mensch und Werkzeug.
Dem Krummstiefel, entdecke ich, gehört
Die Ewigkeit.

MATTUKAT

Wer spricht von Ewigkeit?

MORITZ

Herr Inst.

MATTUKAT

Nun: Großbetrieb meint nicht,
Daß großes Land betrieben wird. Es meint,
Das Land wird groß betrieben, maschinell. Maschinen sind nicht da, oder sind da
In Form von Tankwracks und Kanonenschrott,
Ein rostiger Aussatz, unser Land bedeckend.
Und die geübten Lenker der Maschinen
Sind auch nicht da, oder sind da in Form
Von langsam Lernenden, gebeugten Hirnen,
Knechten der Erde und der Herrn der Erde,
Der Herrn schon ledig, doch der Erde nicht.
Bei so beschaffnen Dingen können wir
Nichts groß betreiben für den Augenblick.

MORITZ

Was nicht gesagt war, leicht ists widerlegt.
Ich rede hiervon, Mattukat. Hier steht
Von keinem Augenblick. Hier steht: für immer.

MATTUKAT

Wenn wir dem Volke geben, was des Volks ist,
Wenn wir den Hunger stilln nach Land mit Land,
Können wir schwerlich eine Frist einklausein.
Die Menschen, sie sind einfach, Freund: sie wissen.
Was ihnen fehlt, sonst nichts. Das macht sie stark.
Fragen aufwerfen der Veränderung,
Einführn das Gesrern und das Morgen in
Ihr Denken übers Heute, heißt sie narren.
Der Mann spricht unklar, sagen sie. Der abert.

MORITZ

Wenn ihr vom Menschen spricht, ists stets der Dummkopf.

MATTUKAT

Wenn Sie so wollen.

MORITZ

Warum machen Sie
Den Kommunismus niemals mit den Klugen?